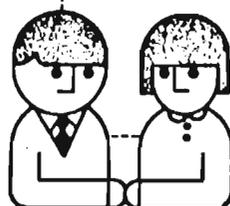


広報としま

今年は国際青年年です



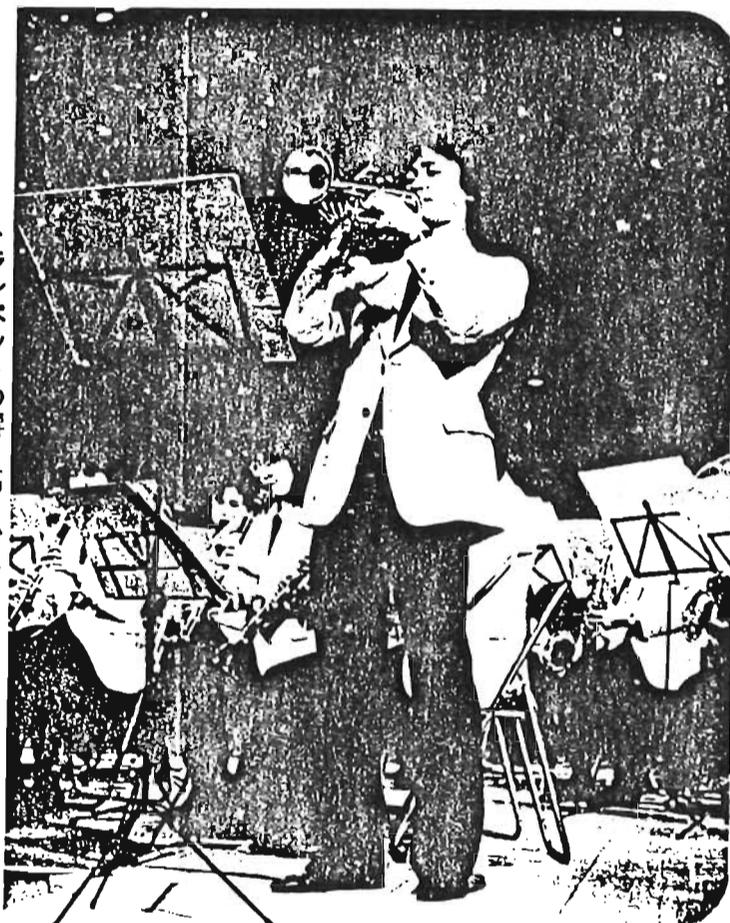
1・4・5面で
特集してい
ます

昭和60年 10/25 No.615 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎981-1111 <毎月5・15・25日発行>

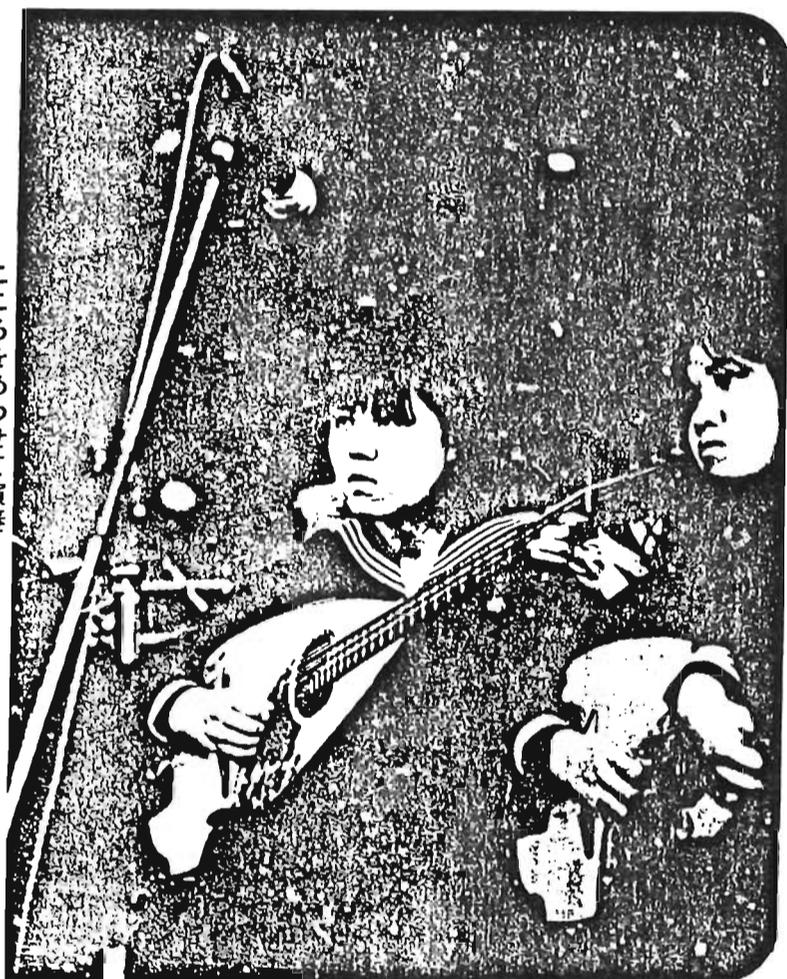
国際青年年特集 <参加・開発・平和>にいとむ

21世紀の担い手たち

今年「参加・開発・平和」をテーマにした国際青年年です。豊島区には約8万5千人(人口比約30%)の青年(12~30歳)が住み、各分野で「住みよいまちづくり」に活躍しています。今後豊島区が21世紀に向けてさらに発展するには、この青年たちの積極的な参加による都市の整備、居住環境の改善、青少年非行の解決、高齢化社会・情報化社会への対応、新しいコミュニティづくりが望まれています。



トランペットの響き高らかに
(豊島吹奏楽団・サンシャインシティ噴水広場で)



こころをあわせて演奏
(十文字高校マンドリンクラブ・同噴水広場で)



●シンボルマーク

International Youth Year 1985

1985年(昭和60年)は「国際青年年」(International Youth Year: IYY)と指定されています。

上記のマークは、米国の美術学校生、リー・カプランさんがデザインしたもので、「参加・開発・平和」という青年年の3つのテーマを象徴したものになっています。参加を表すのは仲よくならんだ3人の青年の顔、開発は前方に力強く伸びる陰影法で示され、この青年たちを導くオリブの枝が平和を象徴しています。

国際青年年とは

1979年に開催された第34回国連総会は、1985年(昭和60年)を「国際青年年」とすることを決定しました。その背景として次のようなことがありま

す。
1985年は、21世紀まで15年という年です。1979年に7億3千万人であった世界の青年人口は、西暦2000年には11億8千万人にもなり、60パーセントもふえると予測されています。そして、その人口増の大部分は、いわゆる第三世界に集中すると考えられています。このまま推移しますと、21世紀の世界は今日よりもっと困難な課題に直面します。
現在でも、いろいろな意味での不公平や争いがある「地球村」ですが、これを克服して新しい21世紀を迎えるには、世界の青年たちが、自分たちの直面している課題を自覚し、連帯して取り組んでいくことが必要です。

国連の採択した4つの目標

- 1 一般社会の人々に、青年の置かれている状況、青年がどのような期待を持ちながら生きていくかを認識してもらう。
- 2 世界的に青年の失業問題などが深刻になっているが、これらの対策は、社会全体、あるいは経済の発展に欠くことができない。青年に希望をもたせないような現在の状況を打破していく。
- 3 途上国における開発の問題、あるいは現在ある第三世界と先進社会との間のいろいろな矛盾した関係を解決し、緊密な関係をやらせていく必要があるが、青年の世代にも大きく貢献してもらうようにする。
- 4 次の世界を担う青年が、平和と民族間の相互理解、お互いの文化・生き方を尊重していく状況をつくりあげていく。

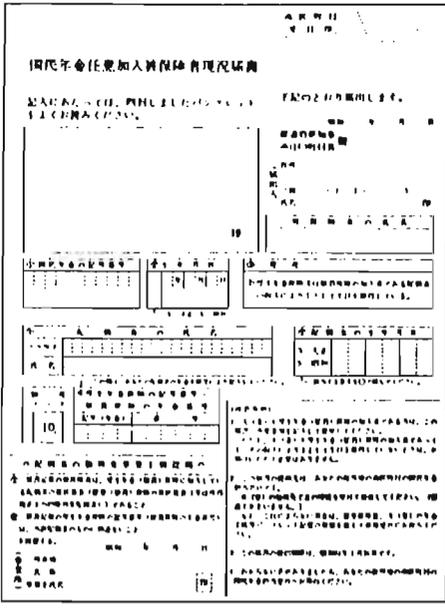
区の取り組み

- 区では国際青年年にあたり、①青年の社会参加を促進する②青年の豊かな心と健康な体力を培う③青年の地域社会、国家、国際社会への理解を深める、という3つの活動目標を定め、これらにもつき実施した国際青年年事業は次のとおりです。(一部予定)
 - 若い商店従業員スポーツ大会の助成(6月・10月)
 - 「青少年の日」記念行事(7月22日)
 - 豊島区・秩父市姉妹都市青年スポーツ交流(7月28日・10月29日)
 - キャンパス音楽祭・青年フェスティバル・としまこどもつどいの実施(10月4日・16日・13日)
 - 区民歩け歩け大会(10月10日)
 - 障害者と若いボランティアの集い(10月27日)
 - 区民がつくる「第九」演奏会(11月30日・12月1日)
- このほか、多くの国際青年年協賛事業が催されています。

国民年金に 任意加入している方へ

現況届書の提出をお忘れなく

昭和61年4月からの新しい年金制度発足にあたり、厚生年金加入者に扶養されている方(サラリーマンの妻など)は、その旨の届出が必要となります。国民年金に任意加入している方(8月中旬までに届出された方)には、社会保険庁から「国民年金任意加入被保険者現況届書」が、



区民の 声から

道路の緑化について

西池袋商店会(西池袋3丁目)のメイン道路は、通行量も多く、道路の破損度も高いため、区で、道路の整備をはかり、併せて、歩道に幅1メートルの花壇の造成をしたいとのことですが、当商店会が検討した結果次のようになりました。

①花壇の造成は、商店街への出入りが不自由となること、また歩道は歩行者の安全確保のためにも広くしておく必要があるため、花壇は不要。②歩道が狭いため、街路樹の枝葉が暗く見え、店の看板も見えなくなり宣伝効果を阻害するなどの理由から街

答

①花壇の設置については、ゆとりのある歩道の確保、商店街への出入りに不自由であることなどの事情から、当該地域内には設置しません。②街路樹については、緑化行政を推進していくうえから撤去しません。しかし、将来的には、現在の樹木(とうかえ)をほかの樹種に変更することについて検討します。③歩道の植込みの清掃については、月3回実施しています。

(公園緑地課)

区民の交通災害共済

僅かな掛金で大きな保障 掛金は10年額500円

自転車やオートバイの事故を中心に、交通事故は相変わらず増えています。万一、不幸にして交通事故に遭いけがをしたとき、そのけがの程度に応じ最高150万円から下表のようなランクで見舞金が支給されます。

●加入できる方：東京都23区内に住所のある方
●加入の申込み：(1)区役所の交通災害共済窓口(区役所1階国民年金課隣り)
(2)区内の銀行、信用組合、信用金庫、農協などの金融機関窓口
●加入掛金：10年額500円。1人で2口まで加入できます。
●有効期間：加入日の翌日から1年間

等級	交通災害の程度	見舞金額	等級	交通災害の程度	見舞金額
1等級	死亡	150万円	5等級	180日以上の治療を要する傷害(3等級に該当するものを除く)	8万円
2等級	最悪障害 労災1級相当の傷害	100万円	6等級	90日以上の治療を要する傷害(4等級に該当するものを除く)	6万円
3等級	180日以上の特養入院治療を要した傷害	30万円	7等級	30日以上の治療を要する傷害	4万円
4等級	90日以上の特養入院治療を要した傷害	14万円	8等級	7日以上の治療を要する傷害	2万円
			9等級	7日未満の治療を要する傷害	1万円

●2口加入の場合は当該見舞金の総額が支給されます。
●万一交通事故にあわれたときは、軽微な事故でも警察へ届け出て、自動車安全運転センターから交通事故証明書(人身)の交付を受けてください。

池袋社会保険事務所から 社会保険街頭相談所を開設

●期日および場所
●10月28日 午前10時～午後4時 西池袋駅前地下通路
●10月29日 午前10時～午後4時 東武ホールセンター特設コーナー

健康教室

お年寄りの健康と食事

10月31日(木)午後1時30分～3時 区民センター3階第7会議室
内容：元気に過ごすための食事
講師：池袋保健所栄養指導主任 玉川富子
定員：40名
申込み：詳細：10月30日まで
電話：豊島区社会福祉協議会 29330

ねたきりのお年寄りを 介護している ご家族の方へ

寝たきりのお年寄りを毎日介護されているご家族の方に、ラドセンターで1日くつろいでいただき、あわせて日常の介護に役立てるための介護指導、相談を行います。

見舞金の請求

●見舞金の請求：次の書類が必要
①加入者証 ②交通事故証明書(自動車安全運転センター発行) ③医師の診断書(治療期間明記したもの) ④住民票の写し ⑤印鑑 ⑥代理人が請求するときは委任状
●詳細：交通災害共済窓口 927

●対象となる交通事故：自転車、バイク、自動車、電車などの路上のみでなく、航空機、船舶などの交通機関の交通による人身事故。過失による自損行為も含まれます。
●見舞金の請求：次の書類が必要
①加入者証 ②交通事故証明書(自動車安全運転センター発行) ③医師の診断書(治療期間明記したもの) ④住民票の写し ⑤印鑑 ⑥代理人が請求するときは委任状
●詳細：交通災害共済窓口 927

げやき

60歳以上の方へ

11月11・15・22・25日 午後1時30分～3時 高松ことぶきの家
内容：年賀状用木版画の講師：藤野 敏雄氏
教材費：300円
申込み：教材費を添えて当館窓口(電話不可) 詳細：973・7440

西果鴨ことぶきの家

第4回文化祭

11月1日(金)・2日(土) 午前10時45分～午後3時30分
西果鴨ことぶきの家
内容：①作品展示 ②書道 ③水彩 ④手芸など手づくりの作品 ⑤舞台発表 ⑥若者たちの交流 民謡・民踊・詩吟・合唱など ⑦文化祭開扉 将棋大会表彰式(2日) 詳細：918・4197 60歳未満の方どうぞ。

講演会

個人に関する行政情報の公表

今年の4月から施行された豊島区行政情報の公開に関する条例(昭和59年条例第39号)では、その解釈や運用に際して、個人の秘密その他の個人に関する行政情報(昭和59年条例第39号)の公表が、最大限配慮されることとなり、最大限配慮するよう、第2条でうたがっています。また、コンピュータを利用するに当たっても、条例(昭和52年条例第25号)で個人情報の保護に努めていることとです。こうした保護対策に加えて、行政情報の公開に関する条例の第13条は、どんな種類や内容の

ニュース

61年度の予算編成方針

昭和61年度の子算編成時期を迎えた豊島区では、このほどその基本方針を出した。方針の概要としては、社会経済情勢、財政事情等は依然として厳しく、区収入の好転は期待できない。このような区財政環境のもとで多様な行政ニーズに対応しつつ、地域社会の活性化、住民福祉の増進を図るには、区行政改革を強化推進することが必要である。

やさしい木版画

教室

11月11・15・22・25日 午後1時30分～3時 高松ことぶきの家
内容：年賀状用木版画の講師：藤野 敏雄氏
教材費：300円
申込み：教材費を添えて当館窓口(電話不可) 詳細：973・7440

健康な高齢期をめざして(第5回)

11月5日(木) 午前10時～11時30分
池袋ことぶきの家
内容：健康は三度の食事から
講師：国立栄養研究所食品科学部長 池上 幸江氏
対象：60歳以上の方80名、60歳未満の方20名
申込み：当館受付(電話可) 詳細：92・9658

個人に関する行政情報の公表

個人に関する情報を、何の目的で区が持っているのか、いついつ毎年公表することが定められています。
今回はその第1回として、昭和60年10月1日現在のもので、次により公表します。
△公表の場所
豊島区行政情報公開コーナー(豊島公会堂) 豊島区役所分庁舎A館1階
△公表の日時
昭和60年11月1日(金)以降 平日 8時45分～17時15分 土曜 8時45分～12時30分

豊島区行政改革

大綱(案)まとまる

豊島区では、行政改革の推進をはかるための組織として設けられた「豊島区行政改革推進本部(本部長は区長)では、「豊島区行政改革大綱(案)」を作成し、「豊島区行政問題懇話会」(民間有識者6名で構成)に提示するとともに、区議会関係委員会等に報告した。この大綱(案)は、事務事業の見直しや組織機構の簡素合理化、給与の適正化等6項目の内容となっている。

行政情報

近者の行政資料から「地域に根をふる」老人ホームと地域福祉(全国社会福祉協議会) 老人ホーム内部からの実践と研究レポート「在宅福祉供給システムの研究」(武蔵野市福祉公社) 武蔵野市によるユニークな在宅福祉の3年余のレポート。
「ほけ老人の介護」すぐに役立つ手引書(厚生省) 「ねたきり老人の看護」(老人福祉開発センター) 「詳説男女雇用機会均等法及び改正労働基準法」(労働省) 「マンション点検」その管理と補修(NHK)

今年もたくさんの方々が 秩父市民と交流します

姉妹都市提携2周年

豊島区は、昭和58年10月14日、秩父連峰に開かれた豊かな自然と歴史をもつ秩父市と、姉妹都市提携をいたしました。

この都市提携により、両都市の人々の交流活動が、活発になりました。

今年、姉妹都市提携2周年を迎えて、次のような活動が行われています。

秩父民宿の利用助成

58年から始まった秩父民宿13軒の利用助成は、今年8月で延8千542名に達しました。

このうち、今年4月から8月までに、延3千588名の区民が秩父民宿を利用してしています。

利用助成額は、大人2千円、子供1千円、幼児500円。

(区民部管理課)

文化交流講座

両都市の文化交流する活動として、この10月19日から27日まで、「秩父の自然と文化をたずねて」が開催されています。

これは、秩父市文化財保護審議

交流スポーツ大会

少年野球とママさんバレーで始まった交流スポーツ大会は、今年10種目に増えました。

豊島区内で開催した大会は、弓道、水泳、婦人ソフトボール、陸上競技、アーチェリーで、2千50名が参加しました。

秩父市内で開催した大会は、少年サッカー、婦人バレーボール、婦人バドミントン、婦人軟式テニス、少年野球で、40名が参加しています。

交流スポーツ大会は、毎年7月19日まで。(体育課)

民間の交流活動

豊島区主催の事業のほかに、多くの民間サードの事業も催されています。

オリエンテーリング、開基大会、ゲートボール大会、民生委員研修会、町内会親善訪問、秩父礼所めぐりなどの交流活動が盛んに行われています。



秩父の民宿も盛況です

姉妹都市提携記念映画 「豊かな明日をめざして」 が完成しました

姉妹都市提携2周年を記念して、豊島区では、映画「豊かな明日をめざして」を製作しました。

11月から区民の皆さんに公開されます。

この映画は、今年6月15、16日に行われた両市(区)スポーツ少年団の交流キャンプをとおして姉妹都市提携の意義を紹介したものです。

中央図書館で貸出しをするほか、区役所総合庁舎1階ロビー、勤労福祉会館、消費生活センターなどで常時ビデオ放映します。

ぜひご覧ください。(広報課)

池袋西口公園で住宅相談と増設作業フェア

区内の建築組合で構成している「豊島区住宅相談連絡会」では、建設省協賛事業の「住宅相談」と「第4回増設作業フェア」を豊島区および池袋日本住宅リフオームセンターの後援で開催します。

お気軽にお出かけください。

◇日時：11月2日(土)午前10時

- 午後4時(雨天決行)
 - ◇会場：池袋西口公園
 - ◇相談内容など(無料)：①土地、住宅にかかわる法律相談(弁護士が担当します) ②屋根のいたみ、雨どいの取り替え、外壁のぬりかえなどの相談 ③新築・増設作業についての相談 ④住環境設備向上の相談 ⑤マンションなどの内部改装の相談
 - ⑥公的住宅融資の利用相談
- このほか、子供工作教室(小学生高学年以上)なども開きます。
- ◎区役所では、大工さんなどのあつせんを常時行っています。
- また、豊島区民センター第4相談室で、毎月第1・3金曜日午前10時午後3時まで「住宅相談」も開催しています。
- ◎詳細：区民部管理課係④2412

広告塔・広告板などの安全を確かめましょう

破損や腐食などにより思わぬ災害を招くことがあります。日ごろから広告塔や広告板などの安全点検を必ず実施してください。

なお、広告物を掲出する場合には、屋外広告物許可が必要です。建物に取り付けた突出し看板などは、道路に出る場合には、道路占用許可も必要となります。

◎詳細：土木部管理課第一係・監察④2915

看板や商品などを道路に置かないで

歩道や車道部分に看板や商品が突出し、歩行者や自転車の通行を妨げています。

果鴨、池袋、日白の各警察および区、都、国は、これらの道路不正使用に対し、交通安全運動の一環として、指導取締りを強化していく方針です。商店の皆さんもぜひ自覚されるようご協力をお願いします。

なお、道路法では、次のようなことは禁止されています。

- ・店名や商品名を記入したあんどんや看板の類を道路に出すこと。
 - ・商品台の突き出しや商品を道路に出すこと。
 - ・いむゆる桃太郎旗、のぼりの類を道路に出したり、ガードレールや街路樹に縛りつけて掲出すること。
- ◎詳細：土木部管理課係④2915



老人スポーツ祭に2千200人
10月5日、区立総合体育場で行われ、パン食い競争などの競技とともに、仮装行列、民謡踊りなどもあり、なごやかに1日を過ぎた。



老人スポーツ祭・仮装行列

はかりの定期検査を行います

計量法に基づくはかりの定期検査を行います。取り引きや証明用にはかりをお使いの方は、必ず検査を受けてください。

◇検査日：対象地区・検査会場(下表のとおり)

ご飯料講習会

毎回大好評の「ご飯料講習会」今回は2会場を実施します。どちらか一方を選んでお申し込みください。

11月2日(土)午前10時
Aコース 消費生活センター◇内容：釜めしの献立、押しずしのり巻き、カレー中華丼

12月6日(日)午後1時
Bコース 千早社会教育会館◇内容：パエリアの献立、魚とご飯のポルトガル風、ピーマンのご飯詰め講習会、明治屋クッキングスクール講師 橋口政久氏(副定員)各コース30名

◎申込み：10月25日(金)から28日(月)までの午前9時から午後5時までの間に、電話で消費生活センター④906831へ。申込み多数の場合抽選。◎共催：豊島区、豊島区米穀小売商組合



老人スポーツ祭・あなたと共に

ちびっこといっしょに
じどうかんこどもまつり
区内の児童館の合同行事「じ

「つた」を植えましょう

ご家庭のみどりを増やしていただくために、区では、少しのスペースでも効果のある壁面緑化(ブロッカーなどに「つた」を植栽)を実施しています。

植栽可能な場所があるご家庭の方はご連絡ください。後日、調査に伺います。

◎対象：公道に面したブロッカー、万年堀、家屋の壁面など

◎時期：来年3月「つた」を植栽

◇費用：植付けの費用は無料ですが、植付け後の維持管理は、各ご家庭でお願いします。

◎詳細：公園緑地課④2958

菊花大会開催のお知らせ

◇期間：11月1日・2日

◇時間：午前9時午後5時

◇会場：中池袋公園(豊島公会堂前)

◎詳細：公園緑地課④2958

11月のキャンペーン

お年よりの交通事故をなくそう
まわり道でも横断歩道を渡ろう

池袋・日白・果鴨警察署

明日に向かって ジャンプ 若い力

国際青年年特集



INTERNATIONAL YOUTH YEAR
国際青年年

ひとり翔ぶ勇気をもって

師岡 愛子
(日本女子大学教授)

若者はいま...

私の大学の学生たちを見ていますと、本当に多様な形です。やりだすと、自分の主張ははっきり述べ、その反面、何かが行動する際、損得勘定がまず動かし、それから、アルバイトが盛んで、そのために、社会について余りも知りすぎていて、こんなことをしても仕方がない、というあきらめの気持ちが、よく、そういう点で非常に大人っぽいところがあります。初めて社会へ出ていく就職のときにも昔のような感激の気持ちがないようです。



にはかり見てはいけないうる人も、地道に頑張っている人もたくさん私の周囲にはいます。21世紀を担うべき現代の若い人達のエネルギーと新しいアイデアこそ、次の社会を建設する力だと思えます。そのためには、若い人たちはグループに埋没しないで、ひとりでゆつくり本を練らなさい、じつくり勉強したりして、自分自身のこと考える場所と時間をもつてほしいです。そして、自分の生命力を燃やすもの、本当の面

第13回としまこどものつどい



▲小さくても力持ち、0.1馬力のミニS.L

10月13日(日)、池袋西口子ども遊び場で、こどものつどいが開かれました。当日は、東京消防庁からは、消防車や救急車が会場に登場し、防火・防災の呼びかけが行われたほか、ミニS.Lが子どもを乗せて会場内を走るなど、いろいろな催しが行われました。

①22、23歳。社会に出るまでにどの程度の知識や経験が得られるかという点で、社会に出れば「成人期」ともいえる。つまり、21世紀に活躍してほしいという点で、従来と異なり、休職したりできると思えることは「21世紀の家」であってほしいという



豊島区少年団連絡協議会副会長
長橋 弘さん(48歳)

言えるのではない、よいかの自由な立場、環境にもよりますが、人生のうちで、思ったことをしたり、休職したりできると思えることは「21世紀の家」であってほしいという



駒込1丁目在住
小津源千尋さん(27歳)

することです。どんな時代、どんな社会でも、そうあるべきだと思えます。④ほどほどに魅力のあるところだと思えます。いろいろなものがあって生活はしやすいですが、もう少し思いやりのある人がふえてほしいと思えます。⑤自分を不幸だと思っている人から、たとえほんのわずかに人でもかまわなから、こ

第4回豊島キャンパス音楽祭

10月4日(日)から6日(火)までの3日間、区内の大学、高校、中・小学校の音楽関係の団体・グループによる音楽祭が開かれました。会場は、池袋西口公園特設ステージを中心にサンシャインシティ噴水広場、丸井池袋西口店、



八丈流電囃太鼓



区立小中学校も10校が出演。日ごろの練習成果を披露。



俳優の藤本悠さん、高瀬春奈さんもボランティアで登場



▲学習院大学 中南米研究会



▲キャンパス音楽祭の層の厚さを示す3日間でした



豊島区キャンパス音楽祭実行委員
小室康郎さん(33歳)

①個人差があるので、はつきりとはわかりませんが、その人が青年ではなくなったと感じた年齢。②青年II期、つまり、感動、原動力がなくなったら、もはや青年ではないということ。③若さの社会の軸である壮年・熟年者に新鮮な考えや意見を注入し行動にうつさせなければなりません。それには、思考力、洞察力、行動力を身につけること。これは役目であり義務だと思えます。④銀座、新宿、渋谷に比べて、池袋は発展途上です。青年の力で発展させていけるという意味で魅力があります。⑤私は池袋西口の大将会で活動していますが、池袋、しいては豊島区の発展のために若さをぶつけていきたいと思えます。

フェスティバル



▲通行火びつくり



10月6日(日)、日る区立青年館を中心に地域で活動している仲間が青年フェスティバルを開催しました。まず、開演は、白雪姫と7人の小人、ゲゲゲの鬼太郎など思い思いの主人公に仮装して、雨の中を青年館から池袋西口公園までの行進。ほかにはけん玉演奏会、演劇ワークショップ

育きホンデュラスの空から

青年海外協力隊員 磯東一朗さん(30歳)



磯さん(兼鴨1丁目)は、昨年7月から中米のホンデュラス共和国へ青年海外協力隊員として派遣され、首都テグシガルパの国立病院内の学校で教育指導にあたっている。授業(図工、音楽、体育等)のほか病棟での生活指導、レクリエーションにも従事している。「広報とく」昭和59年7月25号「まちかど」欄でも紹介。ホンデュラスは、面積11万2千km²、人口450万人、公用語はスペイン語、主な産業は農業で、バナナ、コーヒー、綿花などが産物。

「青年」について、みなさんがどんな考えをお持ちになつていらっしゃるかを探る手がかりとして、広報とくではフェスティバルの実行委員の方々や市民の方にアンケートにお答えいただきました。問①あなたにとって「青年期」は何歳ぐらいまでですか。また、その年齢をあげるのほなせてですか。

問②「青年」という言葉からどんなイメージを思い浮かべますか。よりケンカはするは、日は悪いは、そのうえ自己主張が強いのです。しかし、彼らの飾り気のない正直なところが私にはとても好きです。病院では、できるかぎり明るくふるまうよう心がけています。彼らの病気のことはあまり意識せず叱る時も容赦なく「こらっ」と一喝、おかげで「ゲンコツ」という言葉もだいたい有名になりました。まあ、先生と生徒というよりも、はなれた小僧と年のいったガキ大将といった感じを頭に浮かべていたたくほうがよいと思います。ただ、重い病気を抱えた子供たちの表

「青年」について、みなさんがどんな考えをお持ちになつていらっしゃるかを探る手がかりとして、広報とくではフェスティバルの実行委員の方々や市民の方にアンケートにお答えいただきました。問①あなたにとって「青年期」は何歳ぐらいまでですか。また、その年齢をあげるのほなせてですか。

85区民歩け歩け大会

10月10日(祝)、さわやかな秋晴れのなか、区民千数百人が参加して区民歩け歩け大会が開かれました。コースは、(ホップン)ステツプ(ベジャン)ン(国際青年年記念)の4コースで、最長で上野公園の8km、最長は江戸川の渡し跡で25km。参加者がつけるゼツケンには、番号のほか「国際青年年記念の文字とオレンジ色のシンボルマークが印刷され、それぞれの目の目をひいていました。

情はけつて明るい時ばかりではなく、いつも死と背中合わせにある彼らの顔を見ていると時々心がとても重くなります。実際、私がこの病院にきてから今までに15人以上の子供がこの世を去りました。ほとんどが家族の誰からも見守られることなく、中には私の岡上の時間を作った作品を大切にそうに枕元に置いて、また、ある子は私の名をうわめて呼びながら、この世を去っていきました。そんな子供達の死に出会うたびに、命のほかなさ、自分の無力さを強く感じます。暗中模索の中、ただ無我夢中で来た私には反省させられることばかりです。いったい何をどうにすればいいかという問いに對して、いまだ答えらしい答えは得られません。とにかく自分のできるすべてのことを一杯やってみるつもりです。……まったく違った文化の中で多くの人と知り合い、すばらしい友、貴重な経験を得られたことは私のかけがえのない財産です。

障害者スポーツの集い



▲10月10日(祝)、池袋中学校で開かれたスポーツの集いには、約900人が参加。多くの若いボランティアが運営を手伝った。

は青年だと思えます。その可能性、ういいういしき、実行力、自分の理想の実現にむかって行動のボランティアをされています。

聞きました

高田1丁目在住 横山勝太郎さん(74歳)

聞きました

10月10日(祝)、さわやかな秋晴れのなか、区民千数百人が参加して区民歩け歩け大会が開かれました。コースは、(ホップン)ステツプ(ベジャン)ン(国際青年年記念)の4コースで、最長で上野公園の8km、最長は江戸川の渡し跡で25km。参加者がつけるゼツケンには、番号のほか「国際青年年記念の文字とオレンジ色のシンボルマークが印刷され、それぞれの目の目をひいていました。

第15回青年フェスティバル



▲青年年記念コースの完歩者は138人。ごくろうさまでした。

▲青年年記念コースの完歩者は138人。ごくろうさまでした。

聞きました

とをはじめる前、他の人のことも考えてから行動にうつしてほしいということ。私の若いころは、10月になると鬼子母神のお会式だとかで太鼓をたたいたりしてワクワクしていました。従って、若い人たちは周囲に馴染みがないか、いっしょに生まれて育ってきた人が少なくなっているでしょう。でも、やっぱり今の青年にとっても、いままらなではないですか。

聞きました

とをはじめる前、他の人のことも考えてから行動にうつしてほしいということ。私の若いころは、10月になると鬼子母神のお会式だとかで太鼓をたたいたりしてワクワクしていました。従って、若い人たちは周囲に馴染みがないか、いっしょに生まれて育ってきた人が少なくなっているでしょう。でも、やっぱり今の青年にとっても、いままらなではないですか。



▲青年年記念コースの完歩者は138人。ごくろうさまでした。

▲青年年記念コースの完歩者は138人。ごくろうさまでした。

さわやかな育空のもと

上野公園を歩け歩け。

聞きました

とをはじめる前、他の人のことも考えてから行動にうつしてほしいということ。私の若いころは、10月になると鬼子母神のお会式だとかで太鼓をたたいたりしてワクワクしていました。従って、若い人たちは周囲に馴染みがないか、いっしょに生まれて育ってきた人が少なくなっているでしょう。でも、やっぱり今の青年にとっても、いままらなではないですか。

生鮮食品が卸値程度 秋の生鮮食品卸売市



11月7日(木)午後1時販売開始
 ◇会場：水川神社池袋本町3
 の14 ◇主な販売品目：青果
 じやがいも、玉ねぎ、パナナ
 か(魚)冷凍えび、あじの干物、
 塩さけほ(食肉)国産牛肉、豚
 肉、手造りハムほか(食肉)むね
 肉、もも肉、やきとりほか◇主
 催：豊島区協力：豊島区生鮮
 食品安売りセンター豊島区小売組
 合、豊島区米穀小売商組合◇注
 意：雨天でも実施。車でのこ来
 場はご遠慮ください。
 ◇詳細：区立消費生活センター
 ☎90・6831

「就学時健康診断のお 知らせ」は届きましたか

区教育委員会では、米春、小
 学校へ入学されるお子さんに、
 「就学時健康診断のお知らせ」を
 お送りしました。
 ◇該当する方は：昭和54年4月
 2日から昭和55年4月1日まで
 に生まれた方
 通知の届いていない方、名前
 が月間継続します。

「だより」 保健衛生

インフルエンザは、冬になる
 と毎年流行します。インフルエ
 ンザの病原体であるウィルスは、
 患者のせきやくしゃみとともに
 空中に飛ばされ、それを吸入す
 ることにより伝染すると考えら
 れています。
 集団生活をしている幼児、小
 中学生を中心に、11月ごろから
 患者が発生し、12月から1月に
 かけて流行することが多いよう
 です。
 予防接種は、インフルエンザ
 ワクチンを、1週間から4週間
 の間隔をおいて2回皮下に注射
 します。接種後、2、3週間開
 と効きめがあらわれ、3、4

対象者	臨時予防接種		勧奨による予防接種	
	3歳以上で集団接種を受けられなかった保育所・幼稚園・小・中学校児童生徒	3歳以上で集団接種を受けられなかった幼児の方	3歳以上で集団接種を受けられなかった幼児の方	中学卒業以上の希望者の方
料金	無料	無料	池袋・長崎両保健所	育 料
実施期間	11月1日～61年1月31日 診療時間内	11月6日～12月18日までの 水曜日午後1時30分～2時30分		

◇対象：3歳以上の方
 ◇受けられない方：熱がある方、心臓病・肝臓病などの疾病のある方、卵アレルギーの方、妊娠
 中の方、糖尿病の方、肥満の方、
 糖尿病が気になる方へ
 早期発見、規則正しい生活、
 食事療法は、糖尿病対策の3大
 ポイントです。あなたもいっし
 よに糖尿病について勉強してみ
 ませんか。
 ①11月1日(日)「糖尿病はなぜお
 こるの?」「医師、毎日の過ごし
 方は?」保健所
 ②11月8日(日)「どんな食事をし
 たら良い?」「何をどう食べたら
 良い?」栄養士
 ③11月15日(日)「おいしくて元氣
 のでる料理」実演と試食
 ◇時間：いずれも午後1時30分
 ～3時30分◇会場：長崎保健所
 栄養室◇費用：30円(材料費)
 ◇検査：血糖検査(有料30円)
 希望者には実施します。午後1
 時～1時30分の間にどうぞ。
 ◇申込み詳細：電話で長崎保健
 所 ☎11911へ。

などか間違っている方がありま
 したら、至急、ご連絡ください。
 ●外国籍で公立の小・中学校へ
 入学を希望される方へ
 外国人登録証明書(保護者お
 よび入学児童分)と印鑑を持参
 し、学務課事務係で入学手続き
 をしてください。なお、中学校
 については、現在、日本の小学
 校6年に在籍している児童です。
 ◇詳細：学務係 ☎3431

をしていて、過去にけいれん
 を起したことがある方◇注意：
 あらかじめ体温を計っておい
 てください。接種後、発熱その他
 異常があったときは、すぐに、
 医師にご相談ください。◇詳細
 池袋保健所 ☎90・4171、
 長崎保健所 ☎90・1191へ。

官公所だより

●豊島・池袋消防署から
 区内消防団合同点検を実施
 10月27日(日)午前10時から、区
 立総合体育場(実施種目：消防
 操縦、住民指導、応急救護、ポ
 ンプ操法、一斉放水など)。
 ●日本赤十字社東京都支部から
 赤十字家庭看護法講習会
 11月14・15・18・20・21・25
 日の6日間。午後1時30分～4
 時30分◇内容：病人の動かし
 方、食事の世話、ねまきや敷布
 のとりかえ◇会場：当支部(千
 代田区丸の内3の5の1)◇定
 員：20名◇講習料：無料◇申込
 先：☎22・6746へ電話で。
 ●池袋公共職業安定所から
 パートタイム実務講習会
 11月25日・29日の5日間。午
 前10時～午後4時。池袋駅西口、
 東武カルチュア「東武学園」◇
 内容：珠算、伝票と金銭出納簿、
 ワードプロセッサ、定員：100名◇受
 講料：無料◇申込み：11月1日
 から先着順。☎90・4191へ。
 ●東京消防庁から 東京消防庁
 職員1類(通訳)募集◇受験資
 格：大卒または大卒見込み者で
 通訳に必要な専門知識を有して
 昭和21年4月2日から昭和39年

11月 保健所カレンダー

◎受付時間 午前9:00～10:30 午後1:00～2:30

事業名	実施日	実施場所
乳児健康診査(4か月児) (60年7月生まれの方)	5、19日(火) (1:00～2:00)	池袋保健所 987-4171
1歳6か月児健康診査 (59年5月生まれの方)	1、8日(日) (9:00～10:00)	長崎保健所 957-1191
3歳児健康診査 (57年10月生まれの方)	12日(火) 9:00～10:00 1:00～2:00	池袋保健所
3歳児心理相談	14日(木) 午前、午後	長崎保健所
3歳児歯科健康診査	14日(木) 9:00～10:00 1:00～2:00	池袋保健所
歯科衛生相談 (3歳未満の方)	7、21、28日(木) 午前	毎週火曜日
産婦健康診査	7、21日(木) (1:00～2:00)	池袋保健所
乳幼児健康診査に伴う 母親の妊娠相談	7、21日(木) (1:00～2:00)	池袋保健所
ツベルクリン反応検査	5、19日(火) (1:00～2:00)	池袋保健所
結核予防接種(BCG)	7、21日(木) (1:00～2:00)	池袋保健所
風疹抗体検査 (電話予約あり)	6、20日(水) 午前	池袋保健所
一般健康相談(健康)	毎週水曜日 (事業所検査は予約制)	池袋保健所
一般健康相談(健康) (健康結果、診断書交付)	一般健康相談(健康)の 翌週水曜日	池袋保健所
成人歯科相談	6、20日(水) 午後	池袋保健所
成人歯科相談	20日(水) 午後	池袋保健所
精神衛生相談	1、15日(日) (電話予約)	池袋保健所
産婦相談	18日(水) 午後	池袋保健所
母子相談	13日(水) 午前	池袋保健所
母親学級	1、8、15、22日(木) (1:00～3:30)	池袋保健所
健康体操教室	11、25日(月) (10:00～12:00)	池袋保健所

母子健康相談11月の日程

実施日	実施時間	実施場所
20日(水)	午前10時～11時	池袋保健所
18日(月)	午後1時30分～2時30分	池袋保健所
6日(火)	午後1時30分～2時30分	池袋保健所
19日(火)	午前9時30分～10時30分	池袋保健所
18日(月)	午後1時30分～2時30分	池袋保健所
15日(金)	午前9時30分～10時30分	池袋保健所
12日(火)	午前9時30分～10時30分	池袋保健所
11日(月)	午後1時30分～2時30分	池袋保健所
8日(金)	午後1時30分～2時30分	池袋保健所
5日(火)	午前9時30分～10時30分	池袋保健所

4月1日までに生まれた者◇選
 考日：11月17日(第2次は12月
 中旬)◇申込み：受験申込書(入
 事第二係まで請求)を持参、ま
 たは郵送により11月12日(火)まで
 に人事第二係へ◇問合せ：☎
 212・2111④423
 ●東京都新宿区政務所から
 婦人労働講座「女性労働の話
 題を拾う」10月28日(火)、11月5
 日(火)、11日(日)、18日(日)の4回。
 午後6時15分～8時45分。中野
 サンプラザ8階◇定員：90名◇
 申込み：☎202・6215へ。
 ●中小企業事業団から 中小企
 業倒産防止共済へ加入を 掛金
 総額の10倍の範囲内(最高3千
 200万円)で無担保・無保証人・
 無利子で共済金の貸付けが迅速
 に受けられます。詳しくは、最
 寄りの商工会議所、取り引き金
 35または300・6226へ。

おかあさんの勉強室

＝小学生をもつ母親の集い＝

お子さんの教育について、今年こそもっと勉強しようという
 おかあさんのための教室です。
 成長するにつれて変わっていく子どもの心の動き、
 行動の変化などに親はどう対処したらよいのでしょうか。
 教育上のいろいろな問題について意見を出しあったり、
 講師の助言を聞いたりして勉強します。
 11月7・14・21・28日(木)午前10時～正午 千早社
 会教育会館◇講師…区内の学校校長他◇定員…30名
 (先着順)◇申込み…11月5日までに当館へ☎974・
 1335◇小さいお子さんを保育します。

中学校連合作品展覧会

区立中学校
 生徒の白き日の学習の
 成果としての作品展を開催
 11月8日(金)～10日(日)午前9時30分～午後4時
 30分 区民センター総合展示物◇作品：書写、美術、
 技術、家庭

子育て電話相談

子育てに関する悩みや疑問について
 場合により面談もできます

毎週火・水曜日
 午前10時～正午

☎917-0644 駒込第1保育園 (駒込7-7-22)
 ☎987-6845 高 南 〃 (高田1-24-14)
 ☎958-6256 千早第2 〃 (千早4-40)
 ☎872-9801 高松第1 〃 (高松3-10)

犬のふんは、飼主が始末しましょう。

